

## DRITTER ADVENTSSONNTAG

## Zum Eingang I



*Handwritten musical notation above the staff.*

Au-dé- te in Dó-mi-no sem-  
 Freut euch im HERRN allezeit,

*Handwritten musical notation below the staff.*

per : í-te-rum di-co, gau- dé- te :  
 noch einmal sage ich: Freut euch!

*Handwritten musical notation above the staff.*

mo-dé-sti- a ve-stra no-ta sit ómni-bus ho-mí- ni-

*Handwritten musical notation below the staff.*

Eure Milde: Bekannt werde sie allen Menschen.

*Handwritten musical notation above the staff.*

bus : Dómi- nus pro- pe est. Ni- hil sol- lí- ci- ti

*Handwritten musical notation below the staff.*

Der HERR: Nahe ist er. Um nichts in Sorge

*Handwritten musical notation above the staff.*

si- tis : sed in o- mni o-ra-ti- ó- ne pe-ti-ti- ó-

*Handwritten musical notation below the staff.*

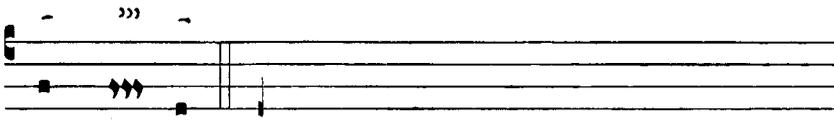
sollt ihr sein, sondern bei jedem Gebet (sollen) eure Bitten



nes ve-strae inno-té-scant a- pud De- um. Ps. Be-ne-di-  
bekannt werden bei Gott. (Phil 4,4-6) Einst hast

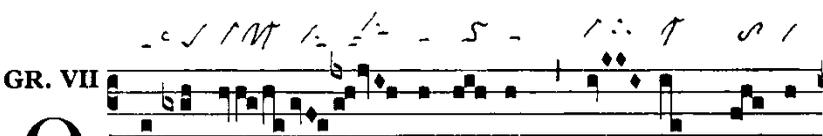


xísti, Dómi-ne, terram tu- am : a-ver-tísti capti-vi- tá-  
du, HERR, dein Land begnadet, heimkehren ließest du die Gefangenen

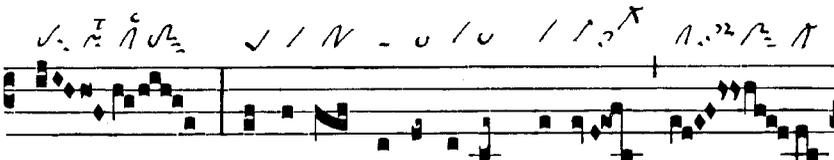


tem Ia- cob.  
Jakobs. (Ps 85,2)

Graduale



**Q** UI se-des, Dómi- ne, su- per Ché- ru-  
Der du thronst, HERR, über den Kerubim,

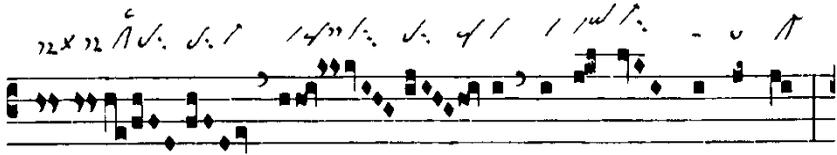


bim, éxci-ta pot-énti-am tu-am, et  
erwecke deine Macht und

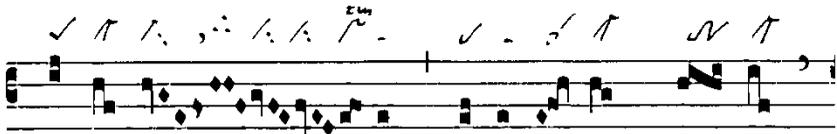


ve- ni.  
komm!

Qui re-  
Der du leitest



gis Isra- el, inténde :  
Israel, merk auf,



qui de-dú-  
der

du führst

cis

vel- ut o- vem Io- seph.

wie eine Herde

Josef. (Ps 80,2-3)



Lesejahr B:

GR. V

**F** U- it ho- mo mis- sus a  
*Es war ein Mensch, gesandt von*

De- o, cu- i no- men Io- ánnes e- rat : hic  
*Gott; sein Name Johannes war. - Dieser*

ve- kam, nit. ¶. Ut testi- mó- ni- um  
*kam, um Zeugnis*

perhi- bé- ret de lú- mi- ne, et  
*abzulegen für das Licht und*

pa- rá- re Dó- mi- no ple- bem perfé- ctam.  
*zu bereiten dem HERRN ein vollkommenes Volk. (Joh 1,6-7)*



## Zur Gabenbereitung

OF. IV

**B** Ene-di-xí- sti, Dó-mi- ne, ter-  
 Gesegnet hast du, HERR, dein Land,

ram tu- am : aver-tí- sti capti-vi-tá-tem Ia- cob :  
 gewendet die Gefangenschaft Jakobs.

remi-sí- sti in-iqui- tá- tem ple-  
 Vergeben hast du die Schuld deines Volkes.

bis tu- ae.  
 (Ps 85,2)

## Zur Kommunion

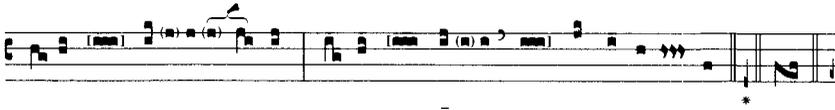
CO. VII

**D** I-ci-te : Pu-sil-lá-nimes confortá-mi-  
 Saget: Ihr Kleinmütigen, seid stark,

ni, et no-lí-te tímé-re : ec-ce De-us noster  
 und seid nicht furchtsam! Seht, unser Gott

vé-ni-et, \* et salvá-bit nos.  
 wird kommen, und er wird retten uns. (Jes 35,4)

1. **Tunc** a[periéntur ócu]li cæ'córum,  
 Dann werden die Augen der Blinden geöffnet,  
 et au[res sur]dórum patébunt. \* Et salvábit.  
 auch die Ohren der Tauben sind wieder offen. (Jes 35,5)
2. **Tunc** sá[liet sicut] cervus 'claudus,  
 Dann springt der Lahme wie ein Hirsch,  
 et ex[sultábit] língua mutórum. **Ant.** Dícite.  
 die Zunge des Stummen jauchzt auf. (Jes 35,6ab)
3. **Quia** [erúmpent in de]sérto 'aquæ  
 In der Wüste brechen Quellen hervor,  
**et tor[réntes in] solitú-dine.** \* Et salvábit.  
 und Bäche fließen in der Steppe. (Jes 35,6cd)



oder Verse aus Psalm 96:

1. **Cantá**[te Dómino] cánticum 'novum,  
*Singet dem HERRN ein neues Lied,*  
**cantá**[te Dómi]no, **omnis terra. Ant. Dícite.**  
*singt dem HERRN, alle Lande! (Ps 96,1)*
2. **Cantá**[te Dómino, benedícite] nómini 'eius,  
*Singt dem HERRN und preist seinen Namen,*  
**adnun**[tiáte de die in diem sa]lutáre eius. **Ant. Dícite.**  
*verkündet sein Heil von Tag zu Tag! (Ps 96,2)*
3. **Adnun**[tiáte inter gentes] glóriam 'eius,  
*Erzählt unter den Völkern von seiner Herrlichkeit,*  
**in óm**[nibus pópulis mira]bília eius. **Ant. Dícite.**  
*bei allen Nationen von seinen Wundern! (Ps 96,3)*

oder Verse aus Psalm 85:

1. Bene[dixísti, Dómine,] terram 'tuam,  
*Einst hast du, HERR, dein Land begnadet,*  
**aver**[tísti capti]vitátem Iacob. **Ant. Dícite.**  
*heimkehren ließest du die Gefangenen Jakobs. (Ps 85,2)*
2. Remi[sísti iniquitátem] plebis 'tuæ,  
*Aufgehoben hast du die Schuld deines Volkes,,*  
**ope**[ruísti ómnia pec]cáta eórum. **Ant. Dícite.**  
*hast zugedeckt all seine Sünden. (Ps 85,3)*
3. **Ostén**[de nobis, Dómine, miseri]córdiam 'tuam.  
*HERR, zeig uns dein Erbarmen,*  
**et sa**[lutáre] tuum da nobis. **Ant. Dícite.**  
*dein Heil gewähre uns! (85,8)*

Bei Silben mit Fettdruck steht in SGs 381 eine Liqueszenzneume.

Der Porrectus der Finalis im 7. Psalmton wird dann gesungen, wenn man danach wieder mit der Antiphon beginnt.